



Sambanwá

GIYA SA PAGSAMBA KAN BANWAAN NIN DIOS

IKADUWANG DOMINGO KAN CUARESMA
28 FEBRERO 2021 • TAON B • PURPURA

RITO SA PAGPOÓN

Pataratara

C — “Kun an Dios yaon satô, siisay an matumang sa satuya?”

Sa aroaldaw niatong pagkabuhay, nakakaranas kita nin mga manlaen-laen na kasakitan. Ini parte na kan satuyang pagkabuhay blang tawo. Alagad kun an Mahal na Dios yaon sa satuya, an gabos na mga bagay sa satuyang buhay minagian, an mga problema minalipas, asin an kadikloman nasasanglean nin liwanag. Sa pagcelebrar niato kan "Transfiguracion," o an pagbâgo kan anyo ni Jesus, hagadon niato na mabâgo man an pagkahilig ta kan mga bagay-bagay na nagyayari sa satuyang buhay tanganing magtalubo kita sa kabanalan. Lugod an misterio nin liwanag magtao nin dakulang paglaom sa satuya lalong-lalo na sa panahon ngonian.

Antifona sa Paglaog

(Cf. S 24, 6. 2. 22)

(Sinasambit kun mayo nin Awit sa Paglaog)

Kagurangnan, giromdoma saimong pagmakulog asin an saimong pagkaherak kaidto pang kapanahonan. An samong mga kaiwal dai nanggad makakadaog samo; Dios ni Israel, ligtasan sa gabos ming kahorasaan.

Pagpangurus asin Pagtaong-galang *(Tindog)*

P — Sa ngaran kan Ama, asin kan Aki, asin kan Espiritu Santo.

B — Amen.

P — An Kagurangnan mapasaindo.

B — Asin sa saimong espiritu.

Gawe nin Pagsolsol

P — Mga tugang, akoon ta an satong mga kasâlan, tanganing magkanigo kitang magelebrar kan mga banal na misterio.

Gabos — Nagkukumpisal ako sa Dios na makakamhan, asin saindo, mga tugang, ta

nagkasalà ako nin makuri sa isip, sa tataramon, sa gibo, asin sa kapabayaan: salà ko, salà ko, makuring salà ko. Kaya nangangadyi ako ki Santa Maria, danay na Virgen, sa gabos na Angeles asin Santos, asin saindo, mga tugang, na ako ipamibi sa Kagurangnan tang Dios.

P — Maherak man lugod satô an Dios na makakamhan asin, pakapatawada an satong mga kasâlan, darohon kita sa buhay na daing kasagkoran.

B — Amen.

Kagurangnan, maherak ka

P — Kagurangnan, maherak ka.

B — **Kagurangnan, maherak ka.**

P — Cristo, maherak ka.

B — **Cristo, maherak ka.**

P — Kagurangnan, maherak ka.

B — **Kagurangnan, maherak ka.**

Dai sinasambit an Kamurawayan.

Colecta

P — Mamibi kita.

O Dios, nagtugon ka samo na hinanyogan an padangat mong Aki, pagkanigoang pabasogon kami sa boót kan saimong tataramon, tanganing, huli sa malinig na espiritual na pakasabot mag-ogma kaming magmansay kan saimong kamurawayan. Huli ki Jesu Cristong Kagurangnan ni amo, saimong Aki, na kaiba mong nabubuhay asin naghahade, kasarô kan Espiritu Santo, Dios, sa gabos na kapanahonan kan mga panahon.

B — Amen.

LITURGIA KAN TATARAMON

Enot na Babasahon *(Tukaw)*

(Genesis 22, 1-2. 9. 10-13. 15-18)

An Enot na Babasahon nagpapahayag kan dakulang pagtubod asin pagsarig ni Abraham sa Dios. Si Abraham sarong klasikong halimbawa nin pagtubod sa tahaw nin mga kadifical asin kasakitan kun saen kita minahona na pinapabayaan na kita nin Dios.

Pagbasa sa Libro nin Genesis.

Tinukso nin Dios si Abraham: "Abraham, Abraham," inapod siya nin Dios. "Uya ako" simbag ni Abraham. An Dios nagsabi: "Daraha an saimong bogtong na aking si Isaac: aking saimong namomotan. Paduman ka sa dagâ nin Moria. Duman idolot mo siya siring sa tinutong na atang sa ibabaw kan bukid na ipapahiling ko saimo." Pag-abot ninda sa lugar na ipinahiling nin Dios saiya, kinaptan an kutsilyo na igagadan sa saiyan aki asin ibiningat ni Abraham an saiyan kamot. Alagad, hale sa langit. An angel nin Kagurangnan nag-apod: "Abraham, Abraham." "Uya ako", simbag ni Abraham. An angel nagsabi: "Hare pagbingatan an saimong kamot laban sa aki. Dai mo siya pagkulgan. Ngonian aram ko na ika may pagkatakot sa Dios. Dai mo isinayuma sako an saimong aki, an saimong bugtong na aki." Pagtingkalag ni Abraham, nahiling niya an sarong karnero na an mga sungay nakapuropot sa balagon. Kinua ni Abraham an karnero asin inatang na kasalihid kan saiyan aki. Hale sa langit an angel nin Kagurangnan nagsabi giraray ki Abraham: "Ako minasumpa huli ta dai mo isinayuma sako an saimong aki, bebendicionan taka; an saimong mga aki papadakulon ko siring sa mga bitoon sa langit asin siring sa mga baybay sa tampi nin dagat. Masasakopan kan saimong mga aki an mga pintoan kan saindang mga kaiwal. An gabos na banwaan sa dagâ magigin paladan huli kan saimong mga aki, bilang balos kan saimong pagtubod."

Tataramon kan Kagurangnan.

Gabos — Salamat sa Dios.

Salmo Responsorio

(Salmo 116, 10. 15. 16-17. 18-19)

S — Ako malakaw sa atubang nin Kagurangnan sa dagâ nin mga buhay.

1. Ako nagsarig, dawa ngani aki nagsabi: "Ako nasa makuring

kahorasaan." Mahalaga sa mata nin Kaguranganan an kagadan nin mga maimbod saiya. (S)

2. Surogoon mo ako, Kaguranganan, surogoon mo; hinubad mo an mga nakagapos sako. Atang nin pasasalamat idololot ko: an ngaran nin Kaguranganan aapodon ko. (S)
3. Mga panuga sa Kaguranganan sakong ootobon sa atubang nin bilog na banwaan, sa mga natad kan harong nin Kaguranganan, sa tahaw mo, O Jerusalem. (S)

Ikaduwang Babasahon

(Roma 8, 31-34)

Kun an Dios yaoii satô, siisay daw an matumang satuya? An kahapotan na ini nagpapahayag sa halipot na paagi kun ano gustong itukdo kan ibang mga babasahon. Kita na mga pinili nin Dios, dapat na makakua nin ranga asin kusog-boót sa mga tataramon na ini kun kita magagi sa kadikloman, pagduwa-duwa asin kasakitan.

Pagbasa sa Surat ni San Pablo sa mga taga-Roma.

Kun an Dios parasurog niato siisay an makakalaban satô? Dai pinagkanugongan nin Dios an saiyang sadiring Aki, itinao niya satô gabos; dai daw niya itatao an gabos satô kaiba an siring na balaog? Siisay an masumbong laban sa pinili nin Dios? Kun pinapatawad nin Dios, siisay an mahukom? Si Jesu Cristo? Siya bako lamang nagadan huli sa satô, kundi man nabuhay-liwat sa mga gadan, nasa too nin Dios asin ipinapamibi kita.

Tataramon kan Kaguranganan.
Gabos — Salamat sa Dios.

Pagrokyaw (Tindog)

(Dai sinasambit an Alleluia.)

Hale sa makinang na panganuron nadangog an tingog nin Kaguranganan: uya an sakuyang namomotan na Aki himatea nindo siya.

Evangelio

(Marcos 9, 2-10)

Ipinahayag ni Cristo an saiyang kagurawayan sa atubang kan saiyang mga piniling disipulos. Ini pag-andam sa sainda sa nagdadangadang niyang kagadanan. Siring man, ini nagpapagiromdom na kaipuhan ta man na agihan an kasakitan bâgo makamtan an

kaginhawahan asin katalingkasan sa satong buhay.

P — An Kaguranganan mapasaindo.

B — Asin sa saimong espiritu.

P — Pagbasa kan Evangelio susog ki San Marcos.

B — Kamurawayan saimo, Kaguranganan.

Pakalihis nin anom na aldaw ipinag-iba ni Jesus si Pedro, Santiago asin Juan sa halangkaw na bukid. Sinda sana duman, asin sa atubang ninda si Jesus nagbâgo; an saiyang gubing nagkikintab sa kaputian mas maputi pa sa anuman na nakakaputi. Dangan

nagpahiling sainda si Elias asin si Moises nakipag-olay si Jesus. Si Pedro nagsabi ki Jesus: Maestro, marhay kun digdi na sana kita! Mapagibo kita nin tolong harong-harong: sarô saimo, sarô Moises asin sarô ki Elias. Sa katakotan dai man aram kun ano an saiyang sinasabi. Uminabot an panganuron na nakatahab sainda asin hale sa panganuron may tingog na nagsabi: Ini an sakuyang namomotan na Aki. Himatea nindo siya. Dangan pagkalag-kalag ninda, dai na sindang ibang nahiling kundi si Jesus na sana. Paglusot ninda hale sa bukid, pinatanidan sinda ni Jesus: Dai nindo ipag-osip sa kiisay man an saindong nahiling, sagkod na an Aki nin Tawo mabuhay-liwat sa mga gadan. Kinuyog ninda an patanid, minsan ngani saindang pinag-orolayan kun ano an boót sabihon kan pagkabuhay-liwat sa mga gadan.

P — Marahay na Breta kan Kaguranganan.

B — Pag-omaw saimo Cristo.

Homilia (Tukaw)

Pagrokyaw kan Pagtubod (Tindog)

Credo Apostolico

Gabos — Nagtutubod ako sa Dios Amang makakamhan, Kaglalang kan langit asin dagâ, asin ki Jesu Cristo, Aking bogtong niya, Kagurangan ta,

(Sa mga minasunod na tataramon, sagkod ki Virgen Maria, an gabos minaduko.)

ipinangidam huli kan Espiritu Santo, namundag ki Virgen Maria, pinasakitan kan panahon ni Poncio Pilato, ipinako sa cruz, nagadan, asin ilinubong, huminilig sa mga gadan, kan ikatulong aldaw

nabuhay-liwat hale sa mga gadan, suminakat sa kalangitan, nagtutukaw sa too kan Dios Amang makakamhan, hale duman mabalik sa paghukom sa mga buhay asin mga gadan. Nagtutubod ako sa Espiritu Santo, sa banal na Simbahan na catolico, sa paropakinabang nin mga santos, sa pagpatawad nin mga kasâlan, sa pagkabuhay-liwat nin laman, sa buhay na daing kasagkoran. Amen.

Pamibi nin Banwaan

P — Sa bukid nin Tabor, nagsabi an Ama ki Jesus: "Ini an namomotan kong Aki, himatea nindo siya." Bilang mga namomotan niyang aki, masarig niatong idolot saiya an satuyang mga pangangaipo.

S — Kaguranganan, hinanyoga an samong pamibi.

1. Tanganing an pamayo kan Simbahan magbanaag kan mamomoton na presencia ni Cristo sa saindang mga paarog, ipamibi niato sa Kaguranganan. (S)

2. Tanganing sa laog kan Cuaresma, ikapahiling niato an kamurawayan kan Dios sa satuyang mga marahay na gibo asin matinaong paglimos, ipamibi niato sa Kaguranganan. (S)

3. Tanganing an mga yaon sa tunay na katibaaden na malagalag sa tamang dalan huli kan saindang mga kakundian, makagami-aw na sinda may hiras sa kamurawayan susog sa panuga kan Dios, ipamibi niato sa Kaguranganan. (S)

4. Tanganing an gabos na naghehelang asin mga biyadi makapasan kan saindang mga cruz na may kusog-boót, ipamibi niato sa Kaguranganan. (S)

5. Tanganing an mga namomotan niatong gadan makahiras sa kamurawayan ni Cristong nabuhay-liwat, ipamibi niato sa Kaguranganan. (S)

P — O Dios samuyang Ama, akoa ining mga pamibi na dinodolot mi sa pagtubod. Panoa an samuyang puso kan pagkamoot mo asin padanayon mo kaming maimbod sa Evangelio ni Cristo. Siya na nabubuhay asin naghahade sa kapanahonan sa mga panahon.

B — Amen.

LITURGIA KAN EUCARISTIA

Pagdolot (*Tukaw*)

(*Sinasambit kun mayong Awit sa Pagdolot*)

P — Inoomaw ka, Kagurangan, Dios nin gabos na linalang, huli ta sa saimong pagka-matinao nag-ako kami nin tinapay, na idinodolot mi saimo bunga kan dagâ asin kan gibo kan mga kamot nin mga tawo, ini magigin para samo tinapay nin buhay.

B — **Pag-omawon an Dios sagkod pa man.**

P — Inoomaw ka, Kagurangan, Dios nin gabos na linalang, huli ta sa saimong pagka-matinao nag-ako kami nin arak, na idinodolot mi saimo bunga kan balagon asin kan gibo kan mga kamot nin mga tawo, ini magigin para samo inomon nin kalag.

B — **Pag-omawon an Dios sagkod pa man.**

P — (*Tindog*) Magpamibi kamo, mga tugang: tanganing an sako asin an saindong atang maako man lugod kan Dios Amang makakamhan.

B — **Akoon man lugod kan Kagurangan an atang sa saimong mga kamot para sa kaomawan asin kamurawayan kan saiyang ngaran, para man sa pakinabang niato asin kan bilog niyang banal na Simbahan.**

Pamibi sa mga Dolot

P — Kagurangan, namimibi kami, na ining sacrificio maglinig kan samuyang mga kasâlan, asin sa pagcelebrar kan fiesta pascual, magpabanal kan hawak asin kalag kan saimong mga paratubod. Huli ki Cristo samong Kagurangan.

B — Amen.

Prefacio

Dapit sa Pagbâgong-anyo kan Kagurangan.

P — An Kagurangan mapasaindo.

B — **Azin sa saimong Espiritu.**

P — litaas an mga puso.

B — **Initaas mi na sa Kagurangan.**

P — Magpasalamat kita sa Kagurangan, satuyang Dios.

B — **Maninigo asin Dapat.**

Totoong maninigo asin dapat, matanos asin nakakaligtas, na danay asin minsan saen magpasalamat kami saimo:

Kagurangan, banal na Ama, Dios na makakamhan na daing kasagkoran huli ki Cristo samong Kagurangan:

Ta, pinatanidan an mga disipulos kan saiyang kagadanan, siya nagpahiling sainda sa banal na bukid kan saiyang kamurawayan, tanganing, pati sa mga pagsaksi kan tugon asin mga profeta, ipasabot na huli kan Pasion makakamtan an kamurawayan nin pagkabuhay-liwat.

Kaya, kaiba kan mga Virtudes sa kalangitan, padagos kaming nagsecelebrar saimo sa dagâ kan saimong kadakulaan, daing ontok na nagrorokyaw:

Gabos — Banal, Banal, Banal an Kagurangan Dios ni mga hukbô. An langit asin dagâ pano kan Saimong kamurawayan. Hosana sa kaitaasan. Paladan an minadigdi sa ngaran kan Kagurangan. Hosanna sa kaitaasan.

Pamibi sa Eucaristia (*Luhod*)

P — Misterio kan Pagtubod.

B — **An pagkagadan mo, Kagurangan, ipinapamareta niamo, an Pagkabuhay mo liwat ipinapahayag, sagkod na ika magdatong.**

P — Huli saiya, asin kaiba niya, asin sa saiya, saimo Dios Amang makakamhan kasarô kan Espiritu Santo, an gabos na kagalangan asin kamurawayan, sa gabos na kapanahonan kan mga panahon.

B — Amen.

RITO SA PAGCOMUNION

Ama Niamo (*Tindog*)

P — Natukdoan kan mga nakakaligtas na tugon, asin pinatood kan diosnon na kaugalian, nangangahas kitang magsabi:

Gabos — Ama niamo, na yaon sa langit: pabanalon an ngaran mo; magdatong an kahadean mo; mangyari an boót mo sa dagâ nin siring sa langit. An samong kakanon sa aroaldaw itao mo samuya ngnorian, asin patawadon mo kami sa samong mga kasâlan, siring na pinapatawad niamo an mga nagkakasalà samuya; asin hare kami pagdaraha sa sugot; kundi agawa kami sa maraot.

P — Agawa kami sa gabos na maraot, namimibi kami Kagurangan; warasan sa mga aldaw niamo an katoninongan, tanganing kaming natabangan kan saimong pagkaherak magin danay na talingkas sa kasâlan asin man ligtas sa gabos na kapurisawan: mantang kami naghahalat kan maogmang paglaom asin pagdatong kang samong Paraligtas na si Jesu Cristo.

B — **Huli ta saimo an kahadean, asin an kapangyarihan, siring man an kamurawayan sa mga kapanahonan.**

P — Jesu Cristong Kagurangan, ika na nagsabi sa saimong mga Apostoles: Katoninongan iwinawalat ko saindo, an sakong katoninongan itinatao ko saindo: hare paghilinga an samong mga kasâlan, kundi an pagtubod kan saimong Simbahan; asin papagkanigoa na siya mapatoninong asin magkaboronyog susog sa saimong kabotan. Ika na nabubuhay asin naghahade sa kapanahonan kan mga panahon.

B — Amen.

Pagpahayag kan Karoninongan

P — An karoninongan kan Kagurangan danay na mapasaindo.

B — **Azin sa saimong espiritu.**

P — Magpatinaraohan kamo nin karoninongan.

Cordero

B — **Cordero kan Dios, na nagpaparà kan mga kasâlan kan kinaban: kaheraki kami. Cordero kan Dios, na nagpaparà kan mga kasâlan kan kinaban: kaheraki kami. Cordero kan Dios, na nagpaparà kan mga kasâlan kan kinaban: tawi kami nin karoninongan.**

Pag-alok sa Pagcomunion (*Luhod*)

P — Uya an Cordero kan Dios, uya an nagpaparà kan mga kasâlan kan kinaban. Paladan an mga inapod sa pamanggi kan Cordero.

Gabos — Kagurangan bako akong maninigo na ika magdagos sa sakuyang harong: alagad magtaram ka sana, asin an sakong kalag maoomayan.

Antifona sa Comunion

(Mt 17, 5)

(Sinasambit kun mayong Awit sa Comunion)

Ini an Aki kong padangat, sa
saiya ako naoogmang
marahay; siya hinanyoga
nindo.

Pamibi Pakacomunion *(Tindog)*

P — Mamibi kita.

Kaguranganan, kaming nag-aako
kan mga mamurawayon na
misterio, naghihingowa sa
pagpasalamat saimo, ta,
mantang uya pa sa dagâ, kami
tinugotan mo dawa ngonian na
makisumaro sa mga bagay na
langitnon. Huli ki Cristo samong
Kaguranganan.

B — Amen.

RITO SA PAGTAPOS

Solemneng Bendicion

Pamibi sa Banwaan

P — An Kaguranganan mapasaindo.

B — Asin sa saimong espiritu.

P — Iduko an saindong mga
payo asin maghagad nin
bendicion sa mahal na Dios.

Kaguranganan, danay na
bendicioni an saimong mga
paratubod, asin giboha sindang
siring kaimbod sa Marahay na
Bareta kan Bogtong mong Aki,
kaya lugod makaya nindang
padagos na magmawot asin
maogmang makaabot sa
kamurawayan na an kagayonan
niya pinahiling sa mga
Apostoles. Huli ki Cristo
samong Kaguranganan.

B — Amen.

P — Bendicionan kamo kan
Dios na makakamhan: an Ama,
asin an Aki, ✝ asin an Espiritu
Santo.

B — Amen.

P — Lakaw kamo sa
katoninongan ni Cristo.

B — Salamat sa Dios.



GIYA SA PAGMISA SA SEMANA

Marzo 1, Lunes

Lunes sa Ikaduwang Semana kan Cuaresma, Purpura

Misa — Lunes sa Ikaduwang Semana kan Cuaresma

Mga Babasahon — Dan 9, 4-10 | S 79, 8. 9. 11. 13 | Lc 6, 36-38

Marzo 2, Martes

Martes sa Ikaduwang Semana kan Cuaresma, Purpura

Misa — Martes sa Ikaduwang Semana kan Cuaresma

Mga Babasahon — Is 1, 10. 16-20 | S 50, 8-9. 16-17. 21. 23 | Mt 23, 1-12

Marzo 3, Miercoles

Miercoles sa Ikaduwang Semana kan Cuaresma, Purpura

Misa — Miercoles sa Ikaduwang Semana kan Cuaresma

Mga Babasahon — Jer 18, 18-20 | S 31, 5-6. 14. 15-16 | Mt 20, 17-28

Marzo 4, Jueves

Jueves sa Ikaduwang Semana kan Cuaresma, Purpura

Misa — Jueves sa Ikaduwang Semana kan Cuaresma

Mga Babasahon — Jer 17, 5-10 | S 1, 1-2. 3. 4. 6 | Lc 16, 19-31

Marzo 5, Viernes

Viernes sa Ikaduwang Semana kan Cuaresma, Purpura

Misa — Viernes sa Ikaduwang Semana kan Cuaresma

Mga Babasahon — Gen 37, 3-4. 12-13. 17-28 | S 105, 16-17. 18-19. 20-21 | Mt 21, 33-43. 45-46

Marzo 6, Sabado

Sabado sa Ikaduwang Semana kan Cuaresma, Purpura

Misa — Sabado sa Ikaduwang Semana kan Cuaresma

Mga Babasahon — Mi 7, 14-15. 18-20 | S 103, 1-2. 3-4. 9-10. 11-12 | Lc 15, 1-3. 11-32



MOST REV. ROLANDO J. TRIA TIRONA, OCD, DD, Arzobispo kan Caceres
REV. FR. LUISITO A. OCCIANO, Direktor, Caceres Commission on Communications
REV. FR. GLENN C. RUIZ, Direktor, Commission on Liturgy
REV. FR. ERIC P. BOBIS, In-Charge, Social Media
JOHN PAUL M. AVEN asin JUAN CARLOS R. MADRID, Mga Editor

Hinimo asin inandam kan Archidiocesis nin Caceres, sa pangengenot kan
Caceres Commission on Communications asin Commission on Liturgy.
Ciudad nin Naga, Pilipinas • 2021

TABANGAN NA MASUSTENIR AN SAMBANWÁ!

Para sa mga donacion, puwedeng magdeposito sa:

Banko asin Branch: **BDO UNIBANK, INC. (BDO) PANGANIBAN DRIVE, NAGA CITY**
Account Name: **CACERES COMMISSION ON COMMUNICATIONS**
Account Number: **008440050319**